



Zebra Child & Youth Advocacy Centre
Kiskinôhtahowin ôhci okanawêmawasowak

Kiskinôhtahowin ôhci okanawêmawasowak

Tawâw ôta Masinâsowatim Awâsis êkwa Oskâya Kanôwasowikamik.

Ôta anôhc ê-pítôhtêyin ki-pimôhtâtén kwayisk mêskanaw ê-tapôhtâyin
ê-tatêhtamôwin êkwa kanôsimôwin.

Êkota ôma ta-mamisêtawêyâhk kwayisk ta-nâkatôhkêyâhk kit-awâsimis.

Kîhci-kiskîhtamôhowin êkwa sîwêpicikan-akîhtâsowina

Masinahikâtêwa wîhowina tâhto aniki ta-wîcihiskwâw
sôhkîhtamowinihk êkwa kímôci ka-kwêcîhkîmwêyini kîywâw
poko ta-pîkiskwâtítowêk
Ispîhk ta-ôhtîníkâték mâna Pêyakokêsisikâki iskohk Nêyânokêsisikâki
ayinânêw tipahikan kâ-wâpahk iskohk ayinânêw tipahikan ocâkosiki

Ta-pîkiskwâtacik Masinâsowatim Awâsis êkwa Oskâya Opîkiskwêstamâkêw Kanôwasowikamik.

Sîwêpicik: 780.421.2359

**Ta-kawêcîhkêmwên ôhci tânisi ka-êsi-wîcihiskwâw kîya ôhci êkwa
kitawâsimis:** awâsis o-pîkiskwêstamâkêwak pîkiswâs ôta 780.421.2359

Ta-kawêcîhkêmwên anima kâ-nitotisahikêyin:

O-natotisahikêw ta-masinahikêhâw kâ-atoskatahk kit-awâsimis ôhci: _____

Simâkanisêw-masinahikan akîhtâsowin: _____

êta awâsis pokô-kîkway kakê-wîhtahk

Kâhkîyaw awâsis ayâw ot-âcimôwin.
Nit-atoskêwinân ôta Masinâsowatim
Awâsis êkwa Oskâya Opîkiskwêstamâkêw
Kanôwasowikamik nika-natôhtawânân.

Aspin ôhci 2002, nikî-miskawîhtênan êta
awâsis ta-wîhtahk.
Anôhc, mâmawi-atoskîwâkanak na-nâtôhk
êsi-kiskîhtamâsocik
atoskâtamok pêyakwan êta
Ta-êsi-wîcihâcik Awâsisak êkwa oskâyak
kâkî-kitimahîhcik
êkwa kakwî-wîyastamawâcik ôtî nîkân êta
kâhkîyaw Awâsis ta-pîhtâht.



Kâhkîyâw ôma êpî-wîcîhtâsoyâhk

Êta masinâsowatimak kâ-mâkwîyimocik ê-wâsikâskâtâcik ot-awâsimisowâwa.

Êsi-kiskîhtmahk ni-mâmawi-atoskîwâkanak, ni-wîcihânakanak sôkisôwinihk awâsisak kâpî-pihtokwêcik tapî-wîhtahkik ot-acimôwinawâw

Pokwîyita kâhkîyaw kâ-wîhcikâtêk, kâ-nitotisahikâtêk, wîyasowîwinihk êkwa mîwâyâwinihk ôhci

Mâmâwaci nîkân ta-kanawîyimikosêw êkwa ta-kâkîhtoskawâw kit-awâsimis Pî-kîyôhkêyini Masinâsowatim Awâsis êkwa Oskâya Opîkiskwêstamâkêw Kanôwasowikamik, ka-nakiskawâwak ot-atoskêwak ôhci:

- Masinâsowatim Awâsis êkwa Oskâya Opîkiskwêstamâkêw Kanôwasowikamik otatoskêwak êkwa o-wîcîhtâsowak
- Edmonton Simâkanis Ot-atoskêwak Awâsis Nâkatîyimowêwin
- Kâ-kitimahiht Awâsis Ot-atoskêwak
- Edmonton Wâsakâm isi Awâsis êkwa O-wâkômâkana Ot-atoskêwak
- Kihc-okimâhkân O-têhtapîwi-simâkanisa
- Alberta Kihc-nâtamâkêw Ot-atoskêwak
- Ôhpimîy Ot-âhkosîw êkwa Mâmitonîhcikan ôhci Ot-atoskêwak



Ta-wâskâmiskâht kit-awâsimis ta-isi-wîcihêht

**Ta-pîtôhtîyin Masinâsowatim Awâsis êkwa Oskâya
Opîkiskwêstamâkêw Kanôwasowikamik kwayisk mêskanaw ki-
tapôhtâyin ê-tatéhtamôwin and kanôsimôwin.**

Nika-wâsakâskawânâni êsi-kaskihtâyâhk ta-sîhtoskwâyâhk êkwa ta-pîkiskwîstamawâyâhk pokwêsi kit-awâsimis.

Ni-nistohînân namoya nêso poko awâsisak pêyakwan êsayâw êwka pîhpîyak kwayisk nik-atoskâtînân acimôwin.

Êyako ôhci kâ-mâmawihkamâtoyâhk ta-miskamâhk tânisi ta-isi-mîyopayik atoskêwin:

Ê-kîhcîhtâkwak Atimwak ê-apicîhêhcîk - nit-apicîhânânak nisto atimwak ê-nistohîhkik
êmôwîhtâhkik tânsi awâsisa êtamâhcîhowêt ôta kâ-atoskêyâhk
êkwa wîyasowêwikamikohk.

Kâ-êtisahôht Tâ-wîcihêht- ta-wîhtâhpisowanân kit-awâsimis
êta ka-wîcihêht
tâ-kâkîskimîht êkwa ta-sîhtoskâkot ot-atoskîwa wâskâm ôhci

Ta-wawîyihit Wêyasowîwinikh - kêspin kit-awâsimis ot-âcimôwin
êtisahikâtêw wêyasowîwinikh, ta-natomâw
kit-awâsimis tâ-wîcihôwêt kâ-wawîyiscikâtîyik wêyasowîwin - ta-wîhtamâht
Kwanita kîkway kî-pîhtam âhpo ta-kostahk wêyasowîwin ôhci

Wêyasowîwin Wîcêhtâsowin - ta-sîhtoskâtînân kîya êkwa kit-awâsimis
wêyasowîwinikh êkwa ta-mîtinân êta kwayisk kit-awâsimis ta-nâkatêyimîht
Edmonton Wêyasowîwikamikwa kêspin wî-pîkiskwêhâw.

Kit-awâsimis o-mêwâyâyin

**Nawac mâmâwaci ta-wîcihiko kit-awâsimis ta-wîhtamawat
ê-sâkihat, ê-tâpwîhtawat, ê-mamîhcihisk osâm kwayisk ê-wîhtahk
ot-acimôwin.**

Mâka nawac, ta-nistôhtamôhat namôya nânitaw êsi-mâyi-tôtam.

Ta-nistôhtaman kit-awâsimis ê-tamâhcihot êkwa êsi-waskawinêt mêmâsin ê-kiskinôhtahat éta kât-isi-mêwâyât. Namôya kotak nistawéyimêw kit-awâsimisa ispîhci kîya, mâka âhpô itikwê kit-awâsimis ta-mastawéyimâw pîtos êsi-waskawinêt:

- Naspâci waskawinêwin (tâpiskôc sikitisowin, ê-nônâtahk ocîhcês, mêtawâkana êtapacihât tâpiskôc kihti-awâsisa)
- Namôya kwayisk ê-nipât - (awâsisak tâpitaw êsîkiscik pâmwayêš ê-nipâcik, kêspin êyipâcîhkât nipâwikamikohk)
- Ê-pakwâtisot
- Ê-pêtotêyimât ayisîyinôwa
- Ê-sîkisit mayaw kâ-sipwîhtêyit anahi kîhcinâc kâ-kanawîyimikot
- Ê-ayiwâkitôtahk tâpiskôc ê-kisôwiyihtahk âhpô namâwîya ayiwâk ê-nôhtî-pîkiskwâtât.
- Ê-kâkiskisopayicik âhpô ê-ayisinâkêcik anima kâkî-wâpâhtahkik kâ-mítawîcik apisci-awâsisak
- Ê-kostâcîhwâmicik tâpitaw ê-wâpâhtâhkik pêyakwan anima kâ-sîhkîkocik (macâyisa êhpô ayisîyinôwa kâ-kostâcik)
- Sîkisôwin mâna wêhtamok tâpiskôc ê-kisôwaskatêcik âhpô ê-tiyistikwânîcik
- Namâwîya sôskwâc êkî-mîyo-wicêwâcik wîci-êspîhtisâkana
- Ôhpimîy tâpiskôc ê-hayât (tâpiskôc ikâwîya ê-natôhtahkik awâsis âhpô kîkway ê-mâmitonîhtamêyikot)
- Ê-mítawâkêt ot-awîhon ê-tatâhkamikisit ana awâsis osâm êkakwî-nistôhtahk amina kâki-ayipâcîhkât

- Sîkisêwin (awâsis pêyak kîkway ta-kostam mâka kîtâhtawîy kâhkîyaw kîkway ayâskawi ta-kostam)
- Ta-sâsipwîpâhtâw âhpô namôya ta-kiskinahamsôw osâm ê-tâpitaw sîkisit âhpô ê-kâhkitimahîht
- Namôya kwayisk Mîcisôwin (awâsis ta-mâci-misi-mîcisôw âhpô namôya êkwayikohk ta-mîcisôw osâm mistahi ê-pâhpîtosimâcihot)
- Mâyi-tôtâsowin (Tâwisikwânêwisowin, ê-pîhtonahk o-mikîwina, ê-manisosot)
- Ikâwîya kwayisk êsîhot ispihtâsowina ôhci (tâpiskôc ê-kispak-ayiwinisêt ê-nîpineyik)

Namôya nêso poko awâsisak pêyakwan êsi-wâpâhtamok ê-kisâtiskâkocik sîkisôwin

Ki-mîwâyâwinihk ôhci

Ki-kîhcikâpawin kit-awâsimis o-mîwâyâwinihk

Mâka kiâwîya wanikiskisi

Kîsta ka-nitawâpênenâsowêni kî-mîwâyâwinihk ôhci

Kâ-kitimahiht awâsis, kâhkîway tâwiskâkokwak o-wîcîhtîsowak mâka êhtakon êta wêstawâw ta-wîcihêhcik.

Kêspin ki-nitawîyihtêni awîyak ta-pîkiskwâtat ta-miskawânâni awîyak ta-wîcihisk pokwêysi êsi-nitawîyihtman



Na-nâtohk kwêcîhkîmôwina, Na-nâtohk wîhtamâkêwina

Tânêtowa kwêcîhkîmôwina ê-hayâyin, êspîhtisiyâhk kakwê-wîhtamâtinân.

- Tânsisi ni-kakîtâw nit-awâsimis?
- Tânsisi ni-kakî-sihtoskawâw nit-awâsimis?
- Ni-kakî-wîhtamawâw cî nit-awâsimis tânisi êkî-itâhkamikinîyik?
- Ta-âsowâpâhtamân cî pîtos êsi-waskawinêt nit-awâsimis?
- Poko cî kâhkîyaw ta-wâpamâyâhk o-kîskikîhkêmôw nîyanân êtâhtasîyâhk?
- Nânitaw cî êhtakôw sônêyâw ta-wîcîhiht nit-awâsimis?
- Tânisi ta-îtikwâw kotakak nit-awâsimisak?
- Tânisi ta-îtikwâw kotakak nîtisânak?
- Poko cî ta-wîhtamawikwâw o-kiskinâhamâsôwikamikohk?
- Tânihki katâc ta-masinapahipitâhkik nit-awâsimis ka-kwêcimiht êkwa tânisi êwî-itâpacîhtâcik?
- Tânispi ta-kîsîhtâwak natotisahikêwin?
- Tânispi ta-kîsîhtâwak wîyasowîwin?
- Poko cî ta-pêkiskwêt nit-awâsimis wîyasôwîwikamikohk?



Ahci-tâhkiskîwin

**Ta-kiskinâcîhtâyin nistam ka-kîyôhkêyin Masinâsowatim Awâsis
êkwa Oskâya Opîkiskwêstamâkêw Kanôwasowikamik, ôta êkwa
ta-mâcîhtânân tânisi éwî-isi-nâkatêyimâyâhk kit-awâsimis**

Êta katêsi-wîcîhtâsoyahk, pitamâ mâmitonîyihta kêspin
ki-nitawîyihten kotakihk ta-wîcîhtâhk.

- Nikakî-wêyastamâtinân ta-pîkiskwâtitahk, ta-îhtamâtahk tânisi
ê-atispayik kit-acimôwin êkwa kêspin ki-kwîcîhkêmowina kwayisk
ta-wîhtamâkawîyin.
- Nikakî-wêyastamâtinân ta-pôsîhkawêyin wî-tôhtiyini Masinâsowatim
Awâsis êkwa Oskâya Opîkiskwêstamâkêw Kanôwasowikamik
ta-wâpamacik âhpô wîyasôwîwinikh ôhci.
- Nikakî-wîcîhtinân ka-nitotamâyin nânitaw ta-ési-wîcîhkawîyin
sônêyâw ôhci Sônêyâw Wîcîhtâsowin Ka-kitimahêhcik
Ka-mâyitôtâhcik O-wîcîhtâsowak.
- Nikakî-wîcîhtinân ta-masinâhaman êkwa ta-êtisâhaman
Kâkî-mâyi-tôtâkawêyin ispihk ôhci.

Kêspin ôhpimîy ési-kotakihk kakî-wîcîhitâhk, sêmâk pîpîkiskwâsinân.

Masinahikêwin



7th floor, 10909 Jasper Avenue
Edmonton, AB, T5J 3L9
780-421-2385
info@zebracentre.ca

zebracentre.ca

#kidscantell

